50122 Firenze, Italia Piazza SS.Annunziata, 12 centralino tel.055.20371 fax 055.241663



Firenze, 24 maggio 2023 Documento per Trattativa Diretta

Oggetto: Trattativa Diretta MePa con unico fornitore – CIG Z5F305D6D8

Gentile fornitore,

si richiede la vostra migliore offerta economica per una prestazione di servizi aventi le caratteristiche tecniche sotto indicate:

- 1) raccolta di circa diciannove (a seconda della complessità) esperienze sostenute dal Ministero del lavoro e delle Politiche Sociali attraverso il fondo nazionale politiche sociali e Fondi dedicati, attraverso video e interviste scritte.
 - Nello specifico, una troupe di due persone si dovrà recare nel luogo per effettuare l'intervista, che potrà essere a un singolo interlocutore o nella forma del "forum" nel caso si ritenga opportuno e possibile un racconto corale. L'intervista verrà raccolta con un registratore professionale e con una videocamera, preferibilmente nel luogo oggetto dell'esperienza, o in altro luogo individuato.
 - I file nei formati originari saranno conservati in appositi "contenitori" digitali fino alla consegna. Il materiale video sarà ridotto alla lunghezza concordata, con la possibilità di creare dei brevi trailer. Il materiale audio verrà trascritto e sottoposto a un lavoro di editing per trasporlo in una forma adeguata alla pubblicazione, salvaguardando comunque la formula del "parlato".
- 2) La narrazione delle esperienze avverrà prevalentemente nei luoghi dove queste si svolgono, con un'intervista singola o collettiva e una camera fissa. In alcuni casi concordati l'intervista audio e/o video potrà essere realizzata da remoto.
 - Qualora l'oggetto del racconto sia un seminario, un incontro o comunque un "evento", potrà essere realizzato un breve reportage con immagini dell'iniziativa e testimonianze dei partecipanti raccolte contestualmente o in altro momento.
- Il consenso informato alla realizzazione dell'intervista verrà prestato in forma scritta o eventualmente in forma orale; in questo secondo caso, il consenso è raccolto mediante registrazione all'inizio dell'intervista.

Formano necessariamente oggetto di comunicazione preventiva e di consenso le seguenti informazioni: i nomi di intervistato e intervistatore; la data e il luogo in cui si svolge il colloquio; l'oggetto e la finalità della ricerca per cui viene prodotta l'intervista; l'eventuale committente o istituzione per cui la ricerca viene svolta o da cui viene finanziata; l'utilizzo e la diffusione che verranno fatte dell'intervista stessa; il luogo e le modalità di archiviazione della registrazione dell'intervista. Il consenso sugli usi e sulla diffusione del materiale raccolto è ribadito al termine dell'intervista. Il consenso, se prestato in forma orale, è registrato unitamente all'intervista.

Il consenso può riguardare un utilizzo selettivo dell'intervista. È preferibile che il consenso concernente le modalità per la diffusione audio-video e/o on-line delle interviste sia prestato in forma scritta.

L'intervistatore redigerà per ogni intervista una scheda di corredo, dove saranno presenti le informazioni utili all'identificazione dell'intervistato, nonché del tempo, del luogo e delle modalità in cui si è svolto il colloquio. Alla scheda potranno essere unite una trascrizione o una indicizzazione dell'intervista, informazioni e documenti, quali ad esempio fotografie.

Durata del contratto ed ulteriori costi da ricomprendere nell'offerta economica

Per la raccolta di circa diciannove (a seconda della complessità) interviste nel formato audio e video da realizzarsi in contesti dislocati in varie località d'Italia nel periodo che va da giugno 2023 a novembre 2024 e loro lavorazione al fine di produrre video, brevi reportage e/o testi scritti da pubblicare in siti e/o pubblicazioni cartacee.

S'intende fin d'ora che la quantificazione dell'offerta dovrà tener conto delle seguenti voci:

- preparazione all'intervista
- spostamento di almeno due persone con le necessarie apparecchiature con mezzi propri o pubblici
- vitto ed eventuali pernottamenti
- realizzazione intervista audio e video (e/o raccolta materiali per reportage)
- realizzazione scheda intervista
- lavoro di trascrizione e editing dell'intervista audio-video
- lavoro di editing dell'intervista video
- lavoro di editing per produrre breve reportage su evento
- eventuale creazione brevi trailer video.

Tutela Privacy

In ottemperanza al Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 applicabile a partire dal 25 maggio 2018 e il Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196 così come modificato dal Decreto Legislativo 10 agosto 2018 n. 10, i dati personali saranno raccolti attraverso la seguente procedura di richiesta e sono trattati esclusivamente ai fini della medesima. Titolare del Trattamento è l'Istituto degli Innocenti di Firenze. I dati raccolti potranno essere oggetto di comunicazione a tutti i soggetti aventi titolo ai sensi della vigente normativa, per gli adempimenti e le verifiche di legge. Ulteriori informazioni e l'informativa completa sono disponibili sul sito Internet dell'Istituto degli Innocenti.

La ditta aggiudicataria ed il personale dalla stessa impiegato nella richiesta si impegnano a mantenere la riservatezza dei dati personali trattati in ragione dello svolgimento del servizio di cui alla presente richiesta, in conformità a quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 e dal D.Lgs 196/2003 e ss.mm. ii sopra citati.

In particolare la ditta aggiudicataria dovrà adottare opportune misure atte a garantire la sicurezza dei dai in suo possesso, che dovranno essere trattati esclusivamente ai fini dell'espletamento del contratto; non potrà comunicare a terzi (salvo casi eccezionali previa autorizzazione dell'Istituto o, in caso d'urgenza, con successiva informativa a questo) né diffondere i dati in suo possesso. Qualora l'Istituto ritenesse opportuno, la ditta aggiudicataria si obbliga ad accettare la nomina di un "Responsabile del Trattamento dei Dati Personali" per tutti i dati trattati in ragione dello svolgimento della fornitura di cui alla presente richiesta, assumendo i compiti che la normativa pone a carico di questa figura.

La violazione degli obblighi previsti dal presente articolo, accertata dell'Istituto e formalmente contestata, sarà considerata quale grave violazione degli obblighi contrattuali e legittimerà la richiesta di risoluzione del contratto, previa diffida ad adempiere, salva ogni più grave conseguenza di legge.

Obblighi dell'affidatario relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari, allo split payment e alla fatturazione elettronica

L'affidatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche.

Split payment

Ai sensi dell'art. 1 comma 629 della legge 190/2014 la ditta aggiudicataria dovrà mettere regolare fattura con addebito IVA indicando che tale imposta dovrà essere versata dall'acquirente o dal committente ai sensi dell'art 17 ter del Dpr 633/1972: l'Amministrazione provvederà a pagare alla ditta aggiudicataria quanto indicato nella fattura alla sola voce IMPONIBILE versando direttamente all'Erario la relativa IVA.

Fatturazione Elettronica

A decorrere dal 31 Marzo 2015 le fatture sono trasmesse in formato elettronico secondo i requisiti tecnici previsti dal Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze N.55/2013.

Il codice univoco ufficio da utilizzare per l'invio delle fatture intestate all'Istituto degli Innocenti è: **GY7RWO.** Inoltre ai fini di una corretta procedura di liquidazione fatture stesse è necessario indicare correttamente i dati relativi a CIG, CUP (eventuale) e numero d'ordine così come forniti dall'Ente.

<u>Avvertenze</u>:

La lettera di invito deve essere firmata digitalmente e ricaricata a sistema da parte del fornitore per accettazione:

- l'offerta dovrà essere comprensiva di tutti i servizi indicati
- la trattativa diretta tra l'Istituto degli Innocenti e la ditta aggiudicataria è soggetta a imposta di bollo nella misura stimata di € 32,00, e la relativa spesa sarà sostenuta dall'Istituto degli Innocenti detraendone l'importo dal corrispettivo dovuto all'aggiudicatario in fase di liquidazione con conseguente addebito dello stesso all'aggiudicatario.

Responsabile del Procedimento è la dott.ssa Donata Bianchi, P.O. del Servizio Ricerca e Monitoraggio dell'Istituto degli Innocenti.

Dott.ssa Donata Bianchi